

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life 	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	N109510723	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:		13/9/2023
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Bhagyamma	AGE-YEARS वय-वर्ष		50
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम	Nagalingappa	SEX सेंस		F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासन आवासीय पता 4/90 nukka gatta Amarapetram Amontapuram Andra pradesh				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता Same as above				
OCCUPATION: बदलाव	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	2800/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जब आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Nagalingappa	55	M	Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card/Copy) गरीबी हेतु कीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्थ आय वर्ण प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) विभागीय कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
①	Diagnosis	RE	Cataract	
		LE	Cataract	
②	Surgery	RE	Cataract + PCOL	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि		
①	D B C S	Govt		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रलिपि में दिये गये सभी विवरण ऐसी अवकाशी के अनुसार सत्य एवं प्राचीन हैं। यदि कोई विवरण एवं कानून असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता यांचा "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी दरवेश की पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्रलिपि में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि यिस सहायता डेतु यह प्रार्थना जी गई है, उस सहायता का आवेदक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक समिति से न जो लिया है और न ही भविष्य में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रलिपि पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की छाप संग्रहक, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रति ये घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, याचनाएँ दूधरे दरदेश्य से जुही गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार याप्तम् से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे द्वारा या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बताए से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के दरदेश्य से प्राप्ति है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का छाप



LTI

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को और से मामले/टोडी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु सिफारिश को जताई है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्ती सहायता किसी गैर सरकारी संस्थाया या किसी अन्य स्रोत से उत्तम रोगी/मामले में संभेद या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफारिश/विनिति उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यपि हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता लिनीत आंशिक/सकल हेतु मन्त्रित नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता सेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यद्यपि उत्तम रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेनावेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोवल वित्ती प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का अन्य दावा नहीं है। हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और जाने जाने को सबी जिम्मेदारी रोगी पर हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी हस्पताल में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Mr. [Signature]

Institute for Cataract & Eye Care

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकारी

Date of Surgery

अंगठी की तारीख

13/01/2021

Dr. Nagesh B N
Consultant, Medical Superintendent,
Corme, Cataract & Refractive Surgery
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)
(A member of Shriram Eye Care Foundation Trust)
KMC Registration No - 811123

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2